

TRANS WORLD RADIO

- Program Name / Nǔwíwa : **Thru The Bible / Mawu xó zlé wěké**
- Language / Gbe : **Fɔngbe**
- Program Number / Nǔwíwa Kén : **1088**
- Program Title / Xóta : **The rest of Israel's children were taken into captivity in another country. God has spoken out on the case of false prophets. / Ahwan wlí Izlayéli ví e kpo léε yi to dέvo με, Mawu dɔ xó dó gbeyídɔnyíjetó léε jí..**
- Producer's Name / Nǔkplónmetó ó: **Dr J. Vernon McGee**
- Translator's Name / Kplóntínmetó ó: **Vivien Gboyo**
- Reference / Xixame: **Ezekiel 12-13 / Ezekiyéli 12-13**

Wěmata 12

Xixame 1-2

Mawu Mavɔmavɔ dɔ nú mì dɔ: “Hwe gbetó ó, με e ma nɔ se tónú ǎ léε téntin we a dε. Yě dɔ nukún yě ká nó mɔ nǔ ǎ; yě dɔtó, yě ká nó se nǔ ǎ. Yě tlí tó désú (Ezekiyéli 12.1-2).

Do Wěmata éló με ó, azon atóon we è dɔ : *Mawu Mavɔmavɔ dɔ nú mì dɔ* (Ezekiyéli 12.1, 8, 17, 21, 26). Mawu ba dɔ togun ó ní tunwun dɔ émí we dɔ xó dɔ we gbɔn gbeyídɔ émitɔn Ezekiyéli jí we.

Ényí azon nukɔntɔn dje Mawu dɔ dídɔ we nú Ezekiyéli dɔ metɔn léε vé tóli ǎ. Mawu kó dɔ xó mɔhun nú gbeyídɔ Ezayíi (Ezayii 6.9-10) kpódó gbeyídɔ Jelemíi kpó (Jelemíi 5.21).

Xixame 3-4

Din ó, hwe gbetó ó, só nǔ bó dó agban towe με e ahwan nya sín to tɔn με é dɔhun; só nǔ có zǎn ní kú; με bí nukún με we a ka ná só nǔ dε. Afɔ nyó ó, éné ó sixú dε xlé yě dɔ yě kún nó se tónú ó. A nǎ dε agban ó tɔn kéze bɔ με bí ná mɔ. É su gbadanu ó, a nǎ só nǔ bó dídó με e ahwan nya sín to tɔn με é dɔhun (Ezekiyéli 12.3-4).

Do to e dɔ hwetónwají léε με ó, gbadanu we è nɔ wlí tome yiyi sín ali bo nɔ mɔ ten zɔn hwelékɔ sín fifá με. Ényí yě xwe tome ó, yě nó hen kanlin dε léε, nǔduɔu,

singo kpódó kpogε. Ezekiyéli dọ ná dó agban éné ó bó hen dọ kéze agbawungba me bí nukún me.

Xixame 5-6

A nă tón ahohó e è me lé lě dó toxo ó é dọ me bí nukún me, bó ná bé agban towe léε gbɔn finé. A nă tón, bó bé agban towe léε dọ abǔta dọ me bí nukún me. A nă blá nukún me, bó ná mǔ fí e yi we a dε ó ǎ. Nǔ e dọ Izlayéli togun ó ná gbo we ó hwi we ná nyí xlě tɔn nú yě.” (Ezekiyéli 12.5-6).

Nǔ dεxlé éné ó nyí hwenu e axósú Sedesíyasi kpódó metɔn léε kpó hen tón gbɔn ahohó Jeluzalému tɔn ali dε nú é sín xlé (mi só jlé dó 2 Axósú 25.4 - 7 ; Jelemíi 39.4 - 7).

Xixame 7

Un bló nǔ e Mawu zɔn mì é: un bé nǔ ce léε tón kéze, bó dó agban me e ahwan nya sín to tɔn me é dɔhun; éε gbadanu su é ó, un tón dǔ ó bó dídá agban ó dọ abǔta, bó dídó zǎn me dọ me bí nukún me (Ezekiyéli 12.7).

Xógbe *zǎn me dọ me bí nukún me* kpódó *ayihóntɔngbe* e é wá dọ dọ nukɔn yiyi me ó kpó ó dεxlé dọ é kún nyí nǔmimɔ kpowun we ó, Ezekiyéli dε afɔ éné léε nǔgbo.

Xixame 8-12

Ayíhóngbe tɔn zǎnzǎn ó, Mawu Mavɔmavɔ dọ nú mì dọ: “Hwe gbetó ó, Izlayéli ví léε ó, nǔ tónúmasetó éné léε ó, yě má kan nǔ e wú a dọ mǎ bló we ó byó we a? Din ó, yi gbe nú yě dọ: ‘Aklúnɔ Mavɔmavɔ we dọ xó dó Jeluzalému xósúví ó kpó togun Izlayéli tɔn e kpo dọ Jeluzalému toxo ó me dǎn léε bí kpó wú.’ Dọ nú yě dọ: ‘Xlě dọkpó we un nyí nú mi.’ Dó nǔ e un bló ó, nǔ mǎhunkɔ ná gbo yě; è nă wlí yě yi to děvo me; è nă nya yě sín to yětɔn me. Axósú e dọ yě nu ó ná dó agban tɔn dọ abǔta zǎn me, bó tón sín toxo ó me. È nă dε ali dó dǔ ó me, bɔ é ná mǔ ali bo tón. É ná blá nukún me, bó ná mǔ fí e yi we é dε ó ǎ (Ezekiyéli 12.8-12).

È kpo dọ axósú Sedesíyasi yló dọ axóví we dọ Yoyakimu we kpo dọ axósú titewungbe ó nyí we. Lo ó, ahwan ka ko wlí i yí Babilónu.

Xixame 13-14

Bɔ nyɛ Mawu Mavɔmavɔ ɔ, un ná dɔ mɔ n'i, bó ná wlí i, bó ná kplá ɛ yi Babilónunu lée sín to mɛ, bɔ é ná kú dɔ finé. É só ná mɔ to tɔn dɔ nukún wú gbedé cóbó kú ǎ . Un ná gba mɛ tɔn lée dɔ gbɔn wěkézo ɛnɛ lée mɛ: sɔja e nɔ cɔ ɛ lée wɛ a, ahwangɔnu tɔn wɛ a, un ná gba yě bí dɔ, bó ná zé hwí ce bó jɛ yě gúdo (Ezekiyéli 12.13-14).

Ahwan wlí axósú Sedesíyasí, hěnnu tɔn kpódó metɔn lée bí kpó bo só yě dɔ bló gantó. È kplá yě wá yi Hlivla dɔ Silii tome. Do finé ɔ Nabukodonozóo gbo kɔ nú Sedesíyasí ví lée kpódó Judáa sín axóví lée kpó dɔ nukún tɔn mɛ cóbó wá tɔn nukún Sedesíyasí dɛsú.

Xixamɛ 15-16

Ényí un ko gba yě dɔ gbɔn akɔta lée mɛ, gbɔn to dɛvo dɛvo lée mɛ ɔ, yě ná tunwun lo dɔ nyɛ wɛ nyí Mawu Mavɔmavɔ. Dó un ná jó súnnu dɛ lée dɔ, bɔ yědɛɛ lée ná gán dɔ ahwan ɔ mɛ; adɔ ná hu yě ǎ, jemɛjí ná hu yě ǎ. Yě ná nɔ gbɛ, bó ná wlí nǔ badabaɗa e yě dɔ sin lée dɔ gbɔn akɔta e tɛntin un ná gba yě dɔ gbɔn lée. Éné ɔ, akɔta éné lée lo ná tunwun dɔ nyɛ wɛ nyí Mawu Mavɔmavɔ.” (Ezekiyéli 12.15-16).

Yě jɛ ayí cɔ ɔ, mɛ e gán sín nǔ jijɔ lée bí mɛ é lée dɛ kúnnu dɔ akɔta e ma nɔ sen Mawu ǎ lée nukɔn dɔ tónúmase yɛtɔn wú wɛ Mawu jó kentó yɛtɔn lée dɔ bɔ yě hánnýa Jeluzalému. Gbɔn mǎ ɔ, yě dɛxlé dɔ Mawu ɔ nǔjɔjɔwató wɛ, mɛ wíwé wɛ bɔ é nó gblé hwe dɔ hwɛhutó lée.

Xixamɛ 17-20

Mawu Mavɔmavɔ lé dɔ nú mì dɔ: “Hwɛ gbɛtɔ ɔ, a dɔ nǔ du wɛ ɔ, a nǎ dɔ sísósísɔ wɛ dɔ kú nukɔn; a dɔ sin nu wɛ ɔ, a nǎ nó dɔ xesi jí bó ná nó dɔ adohu adohu jí; éné gúdo ɔ, a nǎ dɔ nú Izlayéli ví lée dɔ: Jeluzalémunu e mi, xó e Aklúnɔ Mavɔmavɔ dɔ dɔ Jeluzalémunu e kpo dɔ Izlayéli yíkúngban jí lée wú ɔ dɛ: yě ná du nǔ kpó xesi kpó, bó ná nu sin wǔbláwǔblá, dɔ è nǎ gba to yɛtɔn bí hánnýa, nǔdɛ sɔ ná kpo dɔ to ɔ mɛ ǎ, dɔ adǎnú kédɛ wɛ mɛ e dɔ to ɔ mɛ lée nó wa. È nǎ nya mɛ lée bí sín toxo lée mɛ, bɔ to ɔ bí ná húzú gbɛtótóló. Éné ɔ, mi ná tunwun dɔ nyɛ wɛ nyí Mawu Mavɔmavɔ.” (Ezekiyéli 12.17-20).

Ezekiyéli dɔ sísósísɔ dɔ du nǔ bó dɔ dɛxlé mɛ e ahwan wlí lée dɔ mǎ wɛ xesi ná dɔ Jeluzalémunu e è na wá kpa acɛ ná, è na hu abí è na wlí só yi lée gbɔn é né.

Xixame 21-23

Mawu Mavɔmavɔ lé ɖɔ nú mì ɖɔ: “Hwe gbetó ɔ, étéwú Izlayéli ví lée ká nɔ dó acagbe, bó nó ɖɔ: ‘Azǎn ɖo azǎn jí je we, bo nǔ e è ka mɔ nǔ bó ɖɔ é ná je lée ɔ, ɖě ɖo jije we ǎ.’ Din ɔ, a nǎ ɖɔ nú yě ɖɔ nye Aklúnɔ Mavɔmavɔ ɔ, un ná sú acagbe éné lée dó; è só ná se ɖě ɖo Izlayéli ǎ. A ka ná ɖɔ nú yě ɖɔ: ‘Hwenu e nǔ e è mɔ nǔ bó ɖɔ lée bí ná je dó é ɖíe.’ (Ezekiyéli 12.21-23).

Acagbe éné e me e ahwan wlí lée nó dó ɔ ɖexlé ɖɔ yě kún ɖi nǔ nú hwedánúmexó e gbeyíɖɔ Ezekiyéli ɖɔ lée sín cice ǎ (mi só jlé dó Jlé dó 2 Piyée 3.3-4 wú).

Xixame 24-25

Me ɖé só ná ɖó adingban ɖɔ é mí mɔ nǔ ǎ; nǔ e má ná je ǎ ɔ, è só ná ɖɔ é ná je ɖo togun Izlayéli tɔn téntin ǎ Đó nye Mawu Mavɔmavɔ ɔ, un ná ɖɔ xó, bo nǔ e un ná ɖɔ ɔ ná je; é ná gblá ǎ. Nǔgbó we, mi me tónúmasetó é ló lée ɔ, gbe hwenu mitɔn we nǔ e un ɖɔ dó mi wú lée ná je. Nye Aklúnɔ Mavɔmavɔ we ɖɔ mǎ.” (Ezekiyéli 12.24-25).

Adingbanxó e gbeyíɖɔmawutɔnnyijetó lée nó ɖɔ ɔ nó zón bo Izlayéli ví lée nó só Ezekiyéli kpódó Jelemii kpán sín xó dó mɔ nǔɖé ǎ (mi nó jlé dó Gbevihan 2.14 wú). Lo ɔ, suulu Mawu tɔn ko ɖó alo te bo xomesin tɔn bé azǎ. Babilónunu lée sín wiwa kó sekpó.

Xixame 26-28

Éné gúdo ɔ, Mawu Mavɔmavɔ lé ɖɔ nú mì ɖɔ: “Hwe gbetó ɔ, xó e Izlayéli ví lée nó ɖɔ é ɖíe: yě nó ɖɔ: ‘Nǔ e é nó mɔ lée ɖo nǎ je we égbé abí so ǎ. Káká nukɔnme ɖɔ xó dó we è ɖe.’ Éné ɔ wútu ɔ, ɖɔ nú yě ɖɔ: Nye Aklúnɔ Mavɔmavɔ ɔ, un ná ɖó yibowá nú xó un ɖɔ lée ɖěbǔ ǎ. Nye Aklúnɔ Mavɔmavɔ we ɖɔ mǎ.” (Ezekiyéli 12.26-28).

Nú è na ɖɔ ɔ, nukúndíɖɔ ɖagbe ɖokpó e kpo bo nǔɖító lée we é ka ɖo te ná ɔ, Klísu sín koléwá we. Klísu ná wá kplá agun tɔn. È ze éné wú ɔ, nǔjijo ɖé só ɖo awajije ná hen we káká ɖé ǎ.

Wémata 13 (Ba e ná xo gbeyíɖɔnyijetó lée é (Ezekiyéli 13.1-16; 17-23))

Xixame 1-6

Mawu Mavɔmavɔ ɔɔ nɔ mɔ ɔɔ: “Hwe gbetɔ ɔ, yɛ mɛ e nɔ ɔɔ yɛdɛe mɔ dɔ mɔ gbeyidɔ Izlayɛli tɔn wɛ, bɔ nɔ ɔɔ nɔ e wá ayi yɛtɔn mɛ léɛ ɔɔ wɛ, bɔ nɔ ɔɔ nyi wɛ ɔɔ xó nɔ émí léɛ ɔ, ɔɔ nɔ yɛ ɔɔ yɛ ní ɔtótó nyɛ Mawu Mavɔmavɔ xó. Xó e nyɛ Aklúnɔ Mavɔmavɔ ɔɔ ɔɔ ɔɔ: heelú gbeyidɔ xlonɔ éné léɛ; nɔ e wá ayi yɛtɔn mɛ ɔ wɛ yɛ nɔ ɔɔ; ɔtótó nyɛ ɔɔ nɔdɛ xlé yɛ ă. Áo Izlayɛli, gbeyidɔ towe léɛ cí ayísáje e ɔɔ sa ɔɔ gbɔn xwé gbigba gbe wɛ léɛ ɔɔhun. Yɛ yi bló fí e ahohó ɔ mu ɔɔ léɛ ɔtótó ă; yɛ mɛ dɔ lé lɛ dɔ mi, bónú mi ná gló ahwan azăn e gbe Mawu Mavɔmavɔ ná dɔn tó nɔ mi é ă. Nɔ wɛ yɛ nɔ kpa ɔɔ bɔ nɔ ɔɔ émí mɔ nɔ; nɔ e yɛ nɔ ɔɔ é ná wá je léɛ ɔ, adingban kéɔdɛ wɛ; adingban ɔtótó wɛ yɛ nɔ ɔɔ bɔ nɔ ɔɔ: ‘Mawu Mavɔmavɔ ɔɔ lɛ’; nyɛ Mawu Mavɔmavɔ ka zón nɔdɛ yɛ ă. Yɛ nɔ wa mɔ, bɔ nɔ ɔɔ te nɔ kpón wɛ ɔɔ nyɛ ná wa nɔ dɔ ɔɔ xlé ɔɔ émí ɔɔ nɔgbó (Ezekiyɛli 13.1-6).

È sɔ gbeyidɔnyijetɔ léɛ jlé dɔ ayísáje léɛ wú. Ayísáje léɛ ɔ gbɛmɛ kanlin ɔɔ léɛ wɛ bo nɔ zɔn kpó, nɔ kúkú wɛ yɛ nɔ ɔɔ. Hɔn nɔwame nɔ viví nɔ gbeyidɔ éné léɛ.

Xixamɛ 9

“Un ná wa nɔ xá gbeyidɔ e nɔ ɔɔ nɔ kpa ɔɔ wɛ, bɔ nɔ ɔɔ nɔ wɛ émí mɔ léɛ. Yɛ ná nɔ togun ce mɛ ă. È nă wlán nyíkɔ yɛtɔn dɔ Izlayɛli ví léɛ mɛ ă; yɛ ná lé kɔ wá Izlayɛli yíkúngban ɔ jí ă. Éné ɔ, yɛ ná tunwun ɔɔ nyɛ wɛ nyí Aklúnɔ Mavɔmavɔ (Ezekiyɛli 13.9).

Hwedídá e ná xo gbeyidɔnyijetɔ léɛ ɔ ná ɔɔ ala atɔn. Je nukɔn ɔ wi yɛtɔn ná kón, wegó ɔ nyíkɔ yɛtɔn ná bú sín tan wéma Izlayɛli tɔn mɛ bɔ vivɔnu ɔ, yɛ kpó kúnkan yɛtɔn ɔɔbɔ ná lékɔ wá xwé ă.

Xixamɛ 10-14

“Gbeyidɔnyijetɔ léɛ flú togun ce, bɔ nɔ ná bɔ ɔɔ gblɛgblé wɛ ɔ, yɛ nɔ ɔɔ nɔ ɔɔ nyínyó wɛ. Togun ce nɔ mɛ dɔ, bɔ yɛdɛɛ nɔ wá tlé kpowun. ɔɔ nɔ mɛ e ɔɔ dɔ tlé wɛ léɛ ɔɔ dɔ ɔ ná mu bí. Jí ɔxó ɔokpó ná wó, kénjí ná ja, bɔ jɔhɔn ɔxó ɔokpó ná nyi, bɔ dɔ ɔ ná mu; éné ɔ, è nă kan nɔ byó mi ɔɔ: ‘Bɔ été mi ka tlé dɔ ɔ dɔ wá ná lo?’ Nɔ e ɔɔ nɔ mi wɛ nyɛ Aklúnɔ Mavɔmavɔ ɔɔ ɔɔ ɔɔ: Un ɔɔ xomɛsin jí; un ná sé jɔhɔn ɔxó ɔɔ dɔ, un ná sé jí ɔxó ɔɔ dɔ. Kénjí ná ja kpó hlɔnhlɔn kpó, bɔ ná hen nɔ bí gblé. Un ná mu dɔ e mi tlé é, un ná mu sín aga káká yi dɔ, bɔ è nă mɔ nɔ je dodó ɔ wú. É ná mu je mi jí, bɔ ná vó mi. Éné ɔ, mɛ bí ná tunwun ɔɔ nyɛ wɛ nyí Mawu Mavɔmavɔ (Ezekiyɛli 13.10-14).

Jeluzalémunu e mi ! Héelu ! Yě dĕ ji vótó dó yĕdĕe wú. Yě nó mo dɔ ako é mí je léé kpodó ahwankpá é mítɔn kpó ná zón bɔ é mí ná xo gló ahwantónmetó léé.

Xixame 17-19

Mawu dɔ nú mì dɔ: “Din ó, hwɛ gbɛtɔ e, nyɔnu Izlayéli tɔn e nɔ dɔ nú e dɔ ayi yĕtɔn mɛ léé dɔ wɛ, bó nó dɔ é mí dɔ Mawu wɛn dó wɛ léé ó, dɛ yĕ gba dɔ nyíko ce mɛ. Dɔ nú yĕ dɔ nyɛ Aklúnɔ Mavɔmavɔ dɔ: Heelú mi! Mi nɔ lɔn kan, bó nó sin dó alɔgókɔ nú mɛ; mi nɔ lɔn tablá mɛxó tɔn kpó yɔkpónvú tɔn kpó, bó nó xwe nú yĕ; mi nɔ bló mǎ, bó ná sixú wlí lǐndɔn yĕtɔn. Mi vɛdó dɔ é mí ná dó kan mɛ e dɔ togun ce mɛ léé sín lǐndɔn, bó ná hwlén midɛɛ léé tɔn gán wɛ a? Mi nɔ yí jinukún alɔgogo kpɛdĕ, abí wǎxúxú gǎ dɔkpó dĕ dɔ mɛ léé sí, bó nó dó hen nyíko ce blí dɔ togun ce mɛ. Mi nɔ yí nú éné léé, bó nó hu mɛ e è ma dɔ ná hu ǎ léé, bó nó jó mɛ e è dǒ ná hu léé dó nyi gbɛ. Mi nɔ dɔ adingban nú togun ce bɔ yĕ lɔ nɔ dɔ nú nú mi (Ezekiyéli 13.17-19).

Do alenunu xóxó wéma mɛ ó, xixame é ló kédĕ wɛ ylɔ nyɔnu gbeyídɔ agɔ dĕ léé sín nyíko (mi só jlé dó Nǔdɛxléme 2.20 wú). Nyɔnu éné léé nó sɛn hun kédĕ ǎ (mi só jlé dó Jelemíi 44.15 wú), yĕ nó lé kan nú.

Ma dɔ nú mi a mɛ ce léé! Awogbé e tɔn sín Klísu sɛntó léé mɛ e ó, kabi awogbé e nɔ só Mawu sín nyíko xwe ta e ó, nú baɔabaɔa heélu wɛ yĕ nɔ nyí!

Xixame 22-23

Mi nɔ dɔ adingban dó dó awakanmɛ kú nú mɛ e nɔ wa nú jlǐjlǐ léé; nyɛ ka lin nú nyanya dĕbǔ dó yĕ wú ǎ. Mi nɔ dó wǔsyén lanmɛ nú mɛ nyanya léé, bɔ yĕ nó lé dɔ kan dó gbɛ nyanya zínzán wú; gbɛ yĕtɔn wɛ mi dɔ axó nu. Din ó, nǔmimɔ e yĕ nó kpa dɔ léé, kpó nú e mi nɔ dɔ yĕ ná wá je sɔ léé bí kpó sín xó fó lo. Un ná dɛ togun ce sín acɛ mitɔn mɛ. Éné ó, mi ná tunwun dɔ nyɛ wɛ nyí Mawu Mavɔmavɔ.” (Ezekiyéli 13.22-23).

Adingbanxó nɔ gba nú tawun hú xó nǔgbo. Ényí adingban ka hen nú gblé ó, nǔgbo ó ná bo wá je te ó, é nó bɔwǔ bónú nú ná je nú gan jí ǎ.